



## Conseil de sécurité

Distr. générale  
14 septembre 2011  
Français  
Original : anglais

---

### Portugal : projet de résolution

*Le Conseil de sécurité,*

*Rappelant* la résolution 1786 (2007) qu'il a adoptée le 28 septembre 2007,

*Ayant à l'esprit* l'Article 16 du Statut du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie,

*Ayant examiné* la proposition du Secrétaire général tendant à voir reconduire M. Serge Brammertz dans ses fonctions de Procureur du Tribunal international (S/2011/566),

*Rappelant* que par sa résolution 1966 (2010) du 22 décembre 2010, il a prié le Tribunal international de tout faire pour achever rapidement ses travaux comme le prévoit ladite résolution et au plus tard le 31 décembre 2014,

*Décide* de reconduire M. Serge Brammertz dans ses fonctions de Procureur du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, nonobstant les dispositions du paragraphe 4 de l'Article 16 du Statut du Tribunal concernant la durée du mandat du procureur, pour un mandat prenant effet le 1<sup>er</sup> janvier 2012 et expirant le 31 décembre 2014, en se réservant le droit d'y mettre fin avant cette date dès lors que le Tribunal international aurait achevé ses travaux.

